

BGE 41 III 349

Bundesgericht (BGE), 1915-01-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_41_III_349

FR: ATF 41 III 349

IT: DTF 41 III 349

Volltext

348 Entscheidungen der Schuldbetreibungs- Spezialdomizils für die Betreuung. Vielmehr müssen. wenn eine solche Wahl nicht ausdrücklich getroffen worden ist, noch weitere besondere Umstände vorliegen, damit auf die Wahl eines solchen Spezialdomizils geschlossen werden kann; dies ergibt sich daraus, dass Art. 50 Abs. 2 SchKG nicht einfach ein Betreibungsforum des Erfüllungsortes aufstellt, sondern für die Zulässigkeit der Betreuung an diesem Orte mehr, nämlich die besondere Wahl eines Domizils verlangt. Das Bundesgericht hat denn auch in seinem Entscheide i. S. Häring vom 9. Juni 1908 (AS Sep.-Ausg. 11 N° 27 *) ausgeführt, dass die Ausstellung oder Annahme eines Domizilwechsels an und für sich noch nicht die vWahl eines Spezialdomizils im Sinne des Art. 50 Abs. 2 SchKG am Zahlungsorte bedeute. -Nun handelt es sich aber im vorliegenden Falle höchstens um die Bezeichnung eines Erfüllungsortes. Weitere Umstände, die auf die Wahl eines Spezialdomizils für die Erfüllung hindeuteten, liegen nicht vor. Vielmehr spricht gegen einen solchen Schluss der Umstand, dass die Rekurrentin, wie es scheint, zur Zeit der Einleitung der Betreuung weder einen allgemeinen Vertreter noch pfändbare Vermögensstücke in Basel hatte. Allerdings hat die Rekurrentin nach dem Mietvertrag mit Schorn seinerzeit ({ Mobilien und Inventar) von diesem erworben, allein daraus geht nicht ohne weiteres hervor, dass sie, wie der Rekursgegner behauptet, jetzt noch Eigentümerin der Sachen ist oder dass sie diese allenfalls für die Erfüllung des Mietvertrages mit dem Rekursgegner habe bereitstellen wollen (vgl. J.EHEH, Komm. Art. 50 N. 7). Das Betreibungsamt Basel-Stadt ist somit zur Durchführung der verlangten Betreuung unzuständig. Demnach hat die Schuldbetreibungs- u. Konkurskammer erkannt: Der Rekurs wird gutgeheissen, der Erlass des Zahlungs- • Ges.-Ausg. 34 I No 70. und Konkurskammer. N° 72. 349 lungsbefehls N° 74,431 aufgehoben und das Betreibungsamt Basel-Stadt angewiesen, dem Betreibungsbegehren des Rekursgegners keine Folge zu geben. 72. Arrêt du 2 octobre 1916 dans la cause Dame Jaquier. Art. 17. Ordonnance de sequestre pendant le sursis général aux poursuites<;. A. - Par décision du 27 avril 1915, le Président du Tribunal du district de Lausanne, faisant application de l'art. 12 de l'ordonnance du Conseil fédéral du 28 septembre 1914, a accordé à Carotine Jaquier, marchande foraine à Lausanne, un sursis général aux poursuites de six mois. Le 8 juin, J. Steinsberger & Oe, à Genève, créancier de dame Jaquier, ont obtenu du Juge de Paix du Canton de Lausanne une ordonnance de sequestre frappant les marchandises de la débitrice au marché de Lausanne. En l'exécution de cette ordonnance, l'office des poursuites de Lausanne a sequestré le 9 juin un lot de dentelles taxées à fr. B. -- Sur plainte de dame Jaquier, l'autorité inférieure de surveillance a, le 21 juillet, le sequestre comme contraire à la suspension générale des poursuites accordée à la plaignante. Steinshberger s'est pourvu contre ce prononcé à l'autorité supérieure de surveillance des offices de poursuite et de faillite du canton de Vaud, laquelle, par décision du 7 septembre 1915, a statué: « 1. Le

recours est admis. II. Le prononcé du Président du Tribunal du district de Lausanne est reformé en ce sens que la plainte est écartée prejudiciellement. » Cette décision est motivée comme suit : L'art. 279 LP exclut tout recours contre une ordonnance de sequestre. 350 Entscheidungen der Schuldbetreibungs- und ne prévoit que l'action en contestation du cas de sequestre; Les art. 12 et suivants de l'ordonnance du Conseil fédéral ne modifient pas cette disposition. D'après la loi vaudoise d'introduction, c'est le Juge de Paix qui statue en matière de sequestre. L'autorité de surveillance est donc incompétente pour examiner la plainte, le fait que celle-ci est fondée sur une prétendue violation du sursis aux poursuites ne pouvant avoir pour conséquence de porter devant l'autorité de surveillance une décision rendue par la juridiction ordinaire. C. - Dame Jaquier a recouru en temps utile au Tribunal fédéral contre cette décision. Statuant sur ces faits et considérant en droit : La requérante alléguait que l'autorité cantonale ne semble pas avoir contesté que les ordonnances de sequestre peuvent être rendues pendant le sursis général aux poursuites. Si cette opinion était exacte, les autorités de surveillance devraient annuler l'exécution du sequestre bien qu'elles ne soient évidemment pas compétentes pour casser les décisions du juge du sequestre. Les autorités de surveillance ne sauraient en effet être tenues d'exécuter des ordonnances de sequestre contraires à la loi. Et de même qu'elles doivent se refuser à exécuter une ordonnance de sequestre émanant d'un juge incompétent ou une ordonnance de sequestre frappant un objet insaisissable au sens de l'art. 92 LP, de même elles ne sont pas tenues de prêter la main à l'exécution d'un sequestre pendant une période durant laquelle, d'après une disposition légale positive, il est absolument interdit de procéder à aucun acte de poursuite (voir RO M. spec. 1 p. 91 cons. 2; 8 p. 69 et suiv. et p. 228 et suiv. ; 15 p. 94 et suiv. ; JAEGGER ad art. 275 note 1). Mais le sursis général aux poursuites n'a pas cette portée. D'après la disposition claire et nette de l'art. 17 de l'ordonnance du Conseil fédéral, « le sursis aux poursuites und Konkurskammer. N° 72. 351 suites aux effets attribués au sursis concordataire par l'art. 297 LP. Or, en vertu de cette disposition, aucune poursuite ne peut être intentée ou continuée contre le débiteur pendant la durée du sursis concordataire ; et, à teneur de l'art. 56 LP, il ne peut être procédé à aucun acte de poursuite pendant cette même durée. Cette dernière interdiction n'est toutefois pas absolue. La disposition du premier alinéa de l'art. 56 fait expressément une exception en faveur des mesures conservatoires urgentes et en ce cas de sequestre. Les sequestres restent donc possibles pendant le sursis concordataire et par conséquent aussi pendant le sursis aux poursuites. Et cette possibilité s'étend non seulement à l'ordonnance de sequestre elle-même, rendue par le juge, mais aussi à l'exécution du sequestre par le préposé aux poursuites. Le sursis aura cependant pour conséquence que la requête de poursuite consecutive au sequestre pourra être formée, mais qu'il ne pourra pas y être donné suite (voir JAEGGER, commentaire de l'ordonnance du Conseil fédéral p. 35 et suiv.). Si, dès lors, le sequestre n'est pas annulé ensuite de la procédure prévue à l'art. 279 LP, le débiteur perd, aussi pendant la durée du sursis aux poursuites, la libre disposition des biens sequestres dans les limites fixées à l'art. 277 LP. Par ces motifs, la Chambre des Poursuites a décidé (8 Faits) : Le recours est écarté dans le sens des motifs.